

121250-2026 - Verseny

Németország – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Zustandserfassung, -bewertung sowie Sanierungsplanung von Teilen der Karlsruher Hauptsammler, Stadt Karlsruhe
OJ S 36/2026 20/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Karlsruhe - Tiefbauamt - Stadtentwässerung

E-mail-cím: j.haas@thost.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Zustandserfassung, -bewertung sowie Sanierungsplanung von Teilen der Karlsruher Hauptsammler, Stadt Karlsruhe

Leírás: Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung und der Sicherung eines funktionierenden Abwassersystems sollen mehrere Hauptsammler mit einer Gesamtlänge von ca. 13 km auf ihren baulichen und betrieblichen Zu-stand durch eine Kanalbegehung erfasst werden. Hierbei soll der Kanalbestand erhoben und aktualisiert werden. Die Sichtprüfung der Kanäle ist mit einem Video zu dokumentieren, welches mit Stationierung und Bildeinblendung erstellt werden soll. Es sind alle Schäden lagerichtig zu erfassen und nach DIN EN 13508 umfassend anzusprechen und zu codieren. Hierbei liegt die vollständige Datenverantwortung beim Auftragnehmer. An die Zustandserfassung anschließend ist eine ingenieurtechnische Kanalzustandsbeurteilung nach DWA M 149-2 zu erstellen. Alle Schäden werden auf die Kriterien Dichtigkeit, Stand- und Betriebssicherheit beurteilt. Die Schadensrelevanz ist hierbei auf Großprofile zu adaptieren. Der Kanalbestand ist zu überprüfen, zu ergänzen und/oder richtig-zustellen. Für festgestellte Schäden ist eine Variantenbetrachtung je der drei Teilbereiche (Hauptentlastungskanal, nördlicher Hauptentlastungskanal und östlicher Entlastungskanal) für mögliche Sanierungsverfahren auszuarbeiten. Wo erforderlich, ist durch eine vertiefte Zustandserfassung eine zweckdienliche Planungsbasis zu schaffen. Die Sammler umfassen den Hauptentlastungskanal von der Sophienstraße bis zum Klärwerk (An der Wässerung, ca. 4,0 km), den nördlichen Hauptentlastungskanal vom Adenauerring bis zur Friedrich-Naumann-Straße (ca. 2,5 km) sowie den östlichen Entlastungskanal von der Durlacher Allee bis zur Kläranlage (ca. 6,5 km). Die Haltungsdimensionen reichen dabei von Kreisprofilen DN1400 bis DN 2600 und Ei-Profilen 1200/1800 bis 2150/2600. Durch den Auftragnehmer sollen die folgenden, in vier Unterpunkte aufgeteilten Leistungen angeboten werden. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung ist der Anlage Anforderungsprofil_Zustandsbewertung_KA zu entnehmen.
Eljárásazonosító: 28b3c424-a284-43b5-9fa8-0cd2763e434b
Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos
Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Karlsruhe

Irányítószám: 76133

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Die Bewerbungsunterlagen stehen über die Vergabeplattform bis zum Ablauf der Frist zum Herunterladen bereit und sind nur auf diesem Weg erhältlich. Die Bewerber müssen sich eigenverantwortlich über ggf. nachgereichte Dokumente über die Vergabeplattform informieren. Für die Abgabe des Teilnahmeantrags sind zwingend die von der Vergabestelle vorgegebenen Bewerbungsunterlagen zu verwenden und ausgefüllt online einzureichen. Die Angebotsabgabe erfolgt ebenfalls elektronisch über die Vergabeplattform. Das Verfahren wird elektronisch durchgeführt, eine postalische oder eigenhändige Abgabe oder eine Abgabe per Mail des Teilnahmeantrags/Angebotsabgabe ist nicht zulässig. Fragen zum Verfahren sind schriftlich über die Vergabeplattform zu stellen.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Sämtliche gesetzliche Ausschlussgründe aller Art, u.a.: - Zwingende und fakultative Ausschlussgründe: Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 42 VgV i.V.m. §§ 123, 124 GWB / § 73 Abs. 3 VgV und i. S. v. § 21 Abs. 1 (AentG), § 98c (AufenthG), § 19 Abs. 1 (MiLoG), § 21 (SchwarzArbG). - RusslandSanktionen gem. 5. EU-Sanktionspaket nach Verordnung (EU) 2022/576 v. 08.04.2022: Erklärung, dass kein Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift besteht (Formular 2). - Tariftreue- und Mindestentgeltverpflichtungen nach dem Tariftreue- und Mindestlohnengesetz (LTMG): Verpflichtungserklärung der Tariftreue- und Mindestentgeltverpflichtungen nach dem Tariftreue- und Mindestlohnengesetz für öffentliche Aufträge nach Landestariftreue- und Mindestlohnengesetz – LTMG (Formular 3). -Bestätigung zur Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung über die Eintragung in das Berufs-/Handelsregister über Angabe der Berufs-/Handelsregisternummer -Eigenerklärung zur Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ für mindestens eine Person im Unternehmen des Bewerbers -Nachweis über einen zertifizierten Kanalsanierungsberater für mindestens eine Person im Projektteam des Bewerbers. Der Nachweis erfolgt über ein gültiges Zertifikat und Organigramm des Projektteams; eine vollständige Darstellung des Projektteams ist in dieser Verfahrensstufe nicht erforderlich und erfolgt in der zweiten Verfahrensstufe. -Nachweis über min. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Großprofilisanierung (min. DN 1200) für den im Teilnahmeantrag benannten Projektverantwortlichen. Nachweis erfolgt als Eigenerklärung z.B. anhand des Lebenslaufes, Mitarbeiterreferenz/persönlicher Referenzliste o.Ä. -Nachweis (gem. § 45 Abs. 1 Nr. 3 und § 45 Abs. 4 Nr. 2 VgV), dass eine Berufshaftpflichtversicherung über min. 1 500 000 EUR für Personenschäden, min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden vorliegt (Deckungssummen gelten pro Versicherungsfall) bzw. dass die Deckungssummen im Auftragsfall entsprechend

erhöht werden. -Nachweis über mindestens eine innerhalb der letzten 10 Jahre abgeschlossene (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) Referenz im Bereich der Großprofilisanierung min. DN 1200

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Ingenieurplanungsleistungen gem. Leistungsbild

Leírás: Im Rahmen der Eigenkontrollverordnung und der Sicherung eines funktionierenden Abwassersystems sollen mehrere Hauptsammler mit einer Gesamtlänge von ca. 13 km auf ihren baulichen und betrieblichen Zu-stand durch eine Kanalbegehung erfasst werden. Hierbei soll der Kanalbestand erhoben und aktualisiert werden. Die Sichtprüfung der Kanäle ist mit einem Video zu dokumentieren, welches mit Stationierung und Bildeinblendung erstellt werden soll. Es sind alle Schäden lagerichtig zu erfassen und nach DIN EN 13508 umfassend anzusprechen und zu codieren. Hierbei liegt die vollständige Datenverantwortung beim Auftragnehmer. An die Zustandserfassung anschließend ist eine ingenieurtechnische Kanalzustandsbeurteilung nach DWA M 149-2 zu erstellen. Alle Schäden werden auf die Kriterien Dichtigkeit, Stand- und Betriebssicherheit beurteilt. Die Schadensrelevanz ist hierbei auf Großprofile zu adaptieren. Der Kanalbestand ist zu überprüfen, zu ergänzen und/oder richtig-zustellen. Für festgestellte Schäden ist eine Variantenbetrachtung je der drei Teilbereiche (Hauptentlastungskanal, nördlicher Hauptentlastungskanal und östlicher Entlastungskanal) für mögliche Sanierungsverfahren auszuarbeiten. Wo erforderlich, ist durch eine vertiefte Zustandserfassung eine zweckdienliche Planungsbasis zu schaffen. Die Sammler umfassen den Hauptentlastungskanal von der Sophienstraße bis zum Klärwerk (An der Wässerung, ca. 4,0 km), den nördlichen Hauptentlastungskanal vom Adenauerring bis zur Friedrich-Naumann-Straße (ca. 2,5 km) sowie den östlichen Entlastungskanal von der Durlacher Allee bis zur Kläranlage (ca. 6,5 km). Die Haltungsdimensionen reichen dabei von Kreisprofilen DN1400 bis DN 2600 und Ei-Profilen 1200/1800 bis 2150/2600. Durch den Auftragnehmer sollen die folgenden, in vier Unterpunkte aufgeteilten Leistungen angeboten werden. Eine detaillierte Aufgabenbeschreibung ist der Anlage Anforderungsprofil_Zustandsbewertung_KA zu entnehmen.

Belső azonosító: LOT-0001 IZBK

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Berufshaftpflichtversicherung (Ausschlusskriterium) Nachweis, dass eine Berufshaftpflichtversicherung über min. 1 500 000 EUR für Personenschäden, min. 1 000 000 EUR für sonstige Schäden vorliegt bzw. dass die Deckungssummen im Auftragsfall entsprechend erhöht werden.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: Berufs-/Handelsregister (Ausschlusskriterium) Eintragung in das Berufs-/Handelsregister über Angabe der Berufs-/Handelsregisternummer.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Eigenerklärung zur Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Ingenieur“ für mindestens eine Person im Unternehmen des Bewerbers

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Nachweis über einen zertifizierten Kanalsanierungsberater für mindestens eine Person im Projektteam des Bewerbers. Der Nachweis erfolgt durch ein gültiges Zertifikat und Organigramm des Projektteams; eine vollständige Darstellung des Projektteams ist in dieser Verfahrensstufe nicht erforderlich und erfolgt in der zweiten Verfahrensstufe.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Berufsbezeichnung und -erfahrung (Ausschlusskriterium)

Nachweis über min. 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich der Großprofilsanierung (min. DN 1200) für den im Teilnahmeantrag benannten Projektverantwortlichen. Nachweis erfolgt als Eigenerklärung z.B. anhand des Lebenslaufes, Mitarbeiterreferenz/persönlicher Referenzliste o.Ä.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Referenz (Ausschlusskriterium) Nachweis über mindestens eine innerhalb der letzten 10 Jahre abgeschlossene (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) Referenz im Bereich der Großprofilsanierung min. DN 1200
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit
(Auswahlkriterium) Anzahl der zertifizierten Kanalsanierungsberater ab 2 Vollzeitbeschäftigte 20 ab 4 Vollzeitbeschäftigte 30 ab 6 Vollzeitbeschäftigte 40
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Referenzen (Auswahlkriterium) Gewertet werden nur Referenzen, die folgende Anforderungen erfüllen: - Abgeschlossene Leistung der letzten 10 Jahre (Abschluss der Leistung nach 01.01.2016 bis Abgabe Teilnahmeantrag) - Kanalsanierung mit Großprofilen min. DN 1200 Darstellung der Anzahl und der abgefragten Kriterien der Referenzen zum Beispiel anhand einer Referenzliste. Die Referenzliste ist eine Eigenerklärung zum Nachweis der abgefragten Kriterien. Wird ein Kriterium nicht abgebildet, werden 0 Punkte vergeben. Die Referenz ist nur wartbar, wenn sie die oben genannten Mindestanforderungen erfüllt. Darüber hinaus werden folgende Kriterien zusätzlich vom Auslober wie dargestellt bepunktet: Anzahl zusätzliche Referenzen 1 Referenz 20 2 Referenzen 30 3 Referenzen 40 ab 5 Referenzen 50 Zur Belegbarkeit der bewerteten Kriterien, stellt der Bewerber zum Beispiel eine Referenzliste zur Verfügung und fügt diese als Anhang dem Teilnahmeantrag bei. Die Angaben zu den Mindestanforderungen und den bewerteten Kriterien müssen darin eindeutig dargestellt sein. Die zuvor beschriebenen Projekte müssen im Unternehmen des/der Bewerber erbracht worden sein. Bei Bewerbergemeinschaften aus mehreren Bewerbern gelten die Angaben und die Referenzen in Summe für die Bewerbergemeinschaft.

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

Az ajánlatkérő szervezet fenntartja a jogot arra, hogy a szerződést a kezdeti ajánlatok alapján, további tárgyalások nélkül ítélje oda

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Leírás: Qualität, Kompetenzen und Erfahrung des Projektteams

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Leírás: Aufgabenstellung und Projektanforderungen erkannt

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Unterkriterien gemäß Vergabeunterlagen

Leírás: Auftreten im Verhandlungsverfahren

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Das Angebot erfolgt auf Grundlage des Vertragsentwurfes und des von der Vergabestelle zur Verfügung gestellten Honorarformulars. Bitte nutzen Sie zur Abgabe des Angebots das Angebotsformular. Dieses wird Ihnen im Zuge der Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebots zur Verfügung gestellt.

Leírás: Honorarangebot

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann (BT-543-Lot): Die Qualitätskriterien werden jeweils mit 1 bis 5 Punkten bewertet, die erreichbare Punktzahl ergibt sich dabei wie folgt: - Sehr gut erfüllt: 5 Punkte, - Gut erfüllt: 4 Punkte, - Befriedigend erfüllt: 3 Punkte, - Ausreichend erfüllt: 2 Punkte, - Mangelhaft erfüllt: 1 Punkt. Bezüglich des Kriteriums „Honorarangebot“ erhält das günstigste Angebot 5 von 5 möglichen Punkten. Ein fiktives Angebot, das 30% teurer als das günstigste Angebot ist, erhält 1 Punkt, dazwischen wird linear interpoliert. Aus der jeweils zu erreichenden Punktzahl und der entsprechenden Gewichtung ergibt sich ein maximal erreichbarer Gesamtpunktwert von 500 Punkten.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.subreport.de/E79889121>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.subreport.de/E79889121>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 20/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Ob fehlende Angaben/Unterlagen bei Vorliegen der Voraussetzungen des § 56 VgV nachgefordert werden, steht im Ermessen des Auslobers. Die Bewerber /Bewerbergemeinschaften haben keinen Anspruch darauf, dass der Auslober von § 56 Abs. 2 bis 4 VgV Gebrauch macht und Unterlagen oder Angaben nachfordert. Ferner wird geprüft, ob Ausschlussgründe vorliegen und die genannten Mindestbedingungen erfüllt werden. Die Prüfung erfolgt primär anhand der mit dem Teilnahmeantrag abgegebenen Eigenerklärungen. Die Vergabestelle behält sich jedoch vor, von den Bewerbern /Bewerbergemeinschaftsmitgliedern kurzfristig die Vorlage geeigneter Nachweise zu den Eigenerklärungen zu fordern.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 KT (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Karlsruhe - Tiefbauamt - Stadtentwässerung

Regisztrációs szám: DE143588961

Város: Karlsruhe

Irányítószám: 76133

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Verfahrensbetreuung THOST Projektmanagement

E-mail-cím: j.haas@thost.de

Telefonszám: 0721 499718-10

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Regisztrációs szám: 08-A9866-40

Város: Karlsruhe

Irányítószám: 76131

Ország alegysége (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefonszám: 0721 9268730

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: fec0b618-3ee0-4219-a851-a82362f4a7bb - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/02/2026 14:16:55 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 121250-2026

HL S kiadás száma: 36/2026

A közzététel dátuma: 20/02/2026